INSTALLATION GUIDE

SCXI[™]-1326 High-Voltage Terminal Block

このドキュメントには、日本語ページも含まれています。

This guide describes how to use and install the SCXI-1326 high-voltage terminal block with the SCXI-1162, the SCXI-1163, the SCXI-1162HV, and the SCXI-1163R modules.

Introduction

The SCXI-1326 terminal block is a shielded board with supports to connect it to the module front connector.

The terminals labeled *VCC* on the SCXI-1326 terminal block are not used with the SCXI-1162HV or the SCXI-1163R. The terminals labeled *GND* are not used on the SCXI-1162. The screw terminals are arranged in eight groups of six terminals. Each group is isolated from the other groups. The six terminals in a group consist of a VCC, GND, and four channels. The use of these terminals is module dependent and is summarized in the following table.

	Modules			
Terminals	SCXI-1162	SCXI-1162HV	SCXI-1163	SCXI-1163R
VCC	Power/reference voltage	Not used	Power supply (5 V ±0.5 V referenced to GND)	Not used
GND	Not used	Ground reference	Ground	Common pole
CHAN(X)	Digital input	Input signal	Digital output	Relay inputs



What You Need to Get Started

	To set up and use your SCXI-1326 terminal block kit, you need the following components:		
	☐ SCXI-1326 High-Voltage Terminal Block Installation Guide		
	☐ SCXI-1326 high-voltage terminal block		
	☐ SCXI chassis		
	☐ SCXI-1162, SCXI-1163, SCXI-1162HV, or SCXI-1163R module		
	☐ Number 1 and 2 Phillips-head screwdrivers		
	☐ 1/10 in. and 1/4 in. flathead screwdrivers		
	☐ Needle-nose pliers		
	☐ Wire cutter		
	☐ Wire insulation stripper		
Conventions			
	The following conventions are used in this guide:		
	This icon denotes a note, which alerts you to important information.		
\triangle	This icon denotes a caution, which advises you of precautions to take to avoid injury, data loss, or a system crash.		
italic	Italic text denotes variables, emphasis, a cross-reference, or an introduction to a key concept. Italic text also denotes text that is a placeholder for a word or value that you must supply.		
monospace	Text in this font denotes text or characters that you should enter from the keyboard, sections of code, programming examples, and syntax examples. This font is also used for the proper names of disk drives, paths, directories, programs, subprograms, subroutines, device names, functions, operations, variables, filenames and extensions, and code excerpts.		

Safety Information



Cautions Do not operate the device in an explosive atmosphere or where there may be flammable gases or fumes.

Keep away from live circuits. Do not remove equipment covers or shields unless you are trained to do so. If signal wires are connected to the device, hazardous voltages may exist even when the equipment is turned off. To avoid a shock hazard, do *not* perform procedures involving cover or shield removal unless you are qualified to do so and disconnect all field power prior to removing covers or shields.

Equipment described in this document must be used in an Installation Category II environment per IEC 664. This category requires local level supply mains-connected installation.

Do not operate damaged equipment. The safety protection features built into this device can become impaired if the device becomes damaged in any way. If the device is damaged, turn the device off and do *not* use until service-trained personnel can check its safety. If necessary, return the device to National Instruments for service and repair to ensure that its safety is not compromised.

Do not operate this equipment in a manner that contradicts the information specified in this document. Misuse of this equipment could result in a shock hazard.

Terminals are for use only with equipment that has no accessible live parts.

Do not substitute parts or modify equipment. Because of the danger of introducing additional hazards, do not install unauthorized parts or modify the device. Return the device to National Instruments for service and repair to ensure that its safety features are not compromised.

When using the device with high common-mode voltages, you *must* insulate your signal wires for the highest input voltage. National Instruments is *not* liable for any damages or injuries resulting from inadequate signal wire insulation. Use only 26-14 AWG wire with a voltage rating of 300 V and 60 °C for signals that may come in contact with 300 V.

When connecting or disconnecting signal lines to the SCXI terminal block screw terminals, make sure the lines are powered off. Potential differences between the lines and the SCXI ground create a shock hazard while you connect the lines.

Connections, including power signals to ground and vice versa, that exceed any of the maximum signal ratings on the SCXI device can create a shock or fire hazard or can damage any or all of the boards connected to the SCXI chassis, the host computer, and the SCXI device. National Instruments is *not liable for any damages or injuries* resulting from incorrect signal connections.

If high voltages (\geq 30 V_{rms} and 42.4 V_{peak} or 60 VDC) are present, *you must connect a safety earth ground wire to the terminal block safety ground solder lug*, shown in Figure 1. This complies with safety agency requirements and protects against electric shock when the

terminal block is not connected to the chassis. To connect the safety earth ground to the safety ground solder lug, run an earth ground wire in the cable from the signal source to the terminal block. National Instruments is *not liable for any damages or injuries* resulting from inadequate safety earth ground connections.

Do *not* loosen or re-orient the safety ground solder lug hardware when connecting the safety ground wire; to do so reduces the safety isolation between the high voltage and safety ground.

Signal Connection



Note Refer to the *Safety Information* section before removing equipment covers or connecting or disconnecting any signal wires.

When connecting your signals to the SCXI-1326, follow the labeling on the SCXI-1326 for the appropriate module, as indicated in Figure 2.

To connect the signal to the terminal block, perform the following steps, referring to Figures 1 and 2 as necessary:

- 1. Unscrew the top cover screws and remove the cover.
- 2. Loosen the strain-relief screws and remove the strain-relief bar.
- 3. Run the signal wires through the strain-relief opening. You can add insulation or padding if necessary.
- 4. Prepare your signal wire by stripping the insulation no more than 7 mm.
- Connect the wires to the screw terminals by inserting the stripped end of the wire fully into the terminal. No bare wire should extend past the screw terminal. Exposed wire increases the risk of shorting and causing a failure.
- 6. Tighten the screws to a torque of 5–7 in.-lb.
- 7. Connect safety earth ground to the safety-ground solder lug. Refer to the *Safety Information* section for connection information.
- 8. Reinstall the strain-relief bar and tighten the strain-relief screws.
- 9. Reinstall the top cover and tighten the top cover screws.
- 10. Connect the terminal block to the module front connector as explained in the *Installation* section.

Figure 1 shows the SCXI-1326 terminal block parts locator diagram.

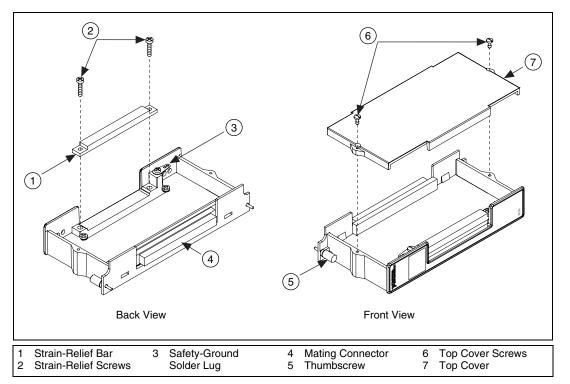
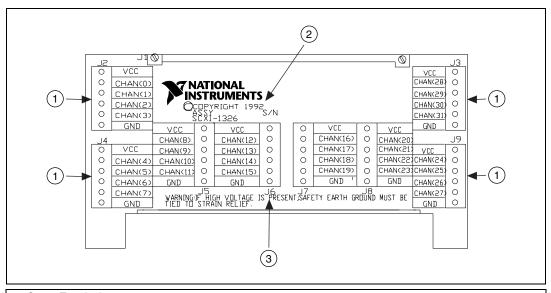


Figure 1. SCXI-1326 Parts Locator Diagram

Figure 2 shows the SCXI-1326 signal connections.



- 1 Screw Terminals
- 2 Product Name, Assembly Number, Revision Letter, and Serial Number
- 3 Warning Label

Figure 2. SCXI-1326 Signal Connections

Installation

To connect the terminal block to the SCXI module front connector, perform the following steps:

- Connect the module front connector to its mating connector on the terminal block.
- 2. Tighten the top and bottom thumbscrews on the back of the terminal block to hold it securely in place.

Cleaning the Terminal Block

Clean the terminal block by brushing off light dust with a soft, nonmetallic brush. Remove other contaminants with deionized water and a stiff nonmetallic brush. The unit must be completely dry and free from contaminants before returning to service.

Specifications

Common-mode isolation

Environment

Operating temperature...... 0 to 50 °C

Storage temperature –20 to 70 °C

Safety

Designed in accordance with IEC 61010-1, UL 3111-1, and CAN/CSA C22.2 No. 1010.1 for electrical measuring and test equipment. Approved at altitudes up to 2000 meters. Installation Category II Pollution Degree 2

Technical Support Resources

NI Web Support

To provide you with immediate answers and solutions 24 hours a day, 365 days a year, National Instruments maintains extensive online technical support resources. They are available to you at no cost, are updated daily, and can be found in the Technical Support section of our Web site at www.ni.com/support

Worldwide Support

National Instruments has offices located around the globe. Many branch offices maintain a Web site to provide information on local services. You can access these Web sites from www.ni.com/worldwide

For telephone support in the United States, dial 512 795 8248. For telephone support outside the United States, contact your local branch office:

Australia 1800 300 800, Austria 43 662 457990-0, Belgium 32 (0) 2 757 0020, Brazil 55 11 3262 3599, Canada 800 433 3488, China 86 21 5050 9800, Czech Republic 420 224 235 774, Denmark 45 45 76 26 00, Finland 358 (0) 9 725 72511, France 01 57 66 24 24, Germany 49 89 7413130, India 91 80 41190000, Israel 972 3 6393737, Italy 39 02 41309277, Japan 0120-527196, Korea 82 02 3451 3400, Lebanon 961 (0) 1 33 28 28, Malaysia 1800 887710, Mexico 01 800 010 0793, Netherlands 31 (0) 348 433 466, New Zealand 0800 553 322, Norway 47 (0) 66 90 76 60, Poland 48 22 3390150, Portugal 351 210 311 210, Russia 7 495 783 6851, Singapore 1800 226 5886, Slovenia 386 3 425 42 00, South Africa 27 0 11 805 8197, Spain 34 91 640 0085, Sweden 46 (0) 8 587 895 00, Switzerland 41 56 2005151, Taiwan 886 02 2377 2222, Thailand 662 278 6777, Turkey 90 212 279 3031, United Kingdom 44 (0) 1635 523545

National Instruments, NI, ni.com, and LabVIEW are trademarks of National Instruments Corporation. Refer to the *Terms of Use* section on ni.com/legal for more information about National Instruments trademarks. Other product and company names mentioned herein are trademarks or trade names of their respective companies. For patents covering National Instruments products, refer to the appropriate location: Help*Patents in your software, the patents.txt file on your CD, or ni.com/patents.

取り付けガイド

SCXI™-1326 高電圧端子台

このガイドでは、SCXI-1162、SCXI-1163、SCXI-1162HV、および SCXI-1163R モジュールへの SCXI-1326 高電圧端子台の取り付け方法および使用方法について説明します。

はじめに

SCXI-1326 端子台は、シールド付き基板で、モジュールのフロントコネクタに接続できます。

この端子台は、信号接続用に 48 個のネジ留め式端子が装備されています。 SCXI-1326 で VCC とラベル表示されている端子は、SCXI-1162HV または SCXI-1163R と一緒に使用できません。GND とラベル表示されている端子は、SCXI-1162 では使用しません。ネジ留め式端子は6端子一組の合計 8 組が配置されています。各組ごとに絶縁されています。各組内の6つの端子は、VCC、GND および 4 つのチャンネルから構成されています。これらの端子の使用法はモジュールによって異なります。次の表は概要を示します。

	モジュール			
端子	SCXI-1162	SCXI-1162HV	SCXI-1163	SCXI-1163R
VCC	電力 / 基準電圧	未使用	電源 (GND を基準に 5 V ±0.5 V)	未使用
GND	未使用	接地基準	グランド	コモン極
CHAN (X)	デジタル入力	入力信号	デジタル出力	リレー入力



SCX	KI-1326 端子台キットの取り付けおよび使用には、次の部品が必要です。
	SCXI-1326 高電圧端子台取り付けガイド
	SCXI-1326 高電圧端子台
	SCXIシャーシ
	SCXI-1162、SCXI-1163、SCXI-1162HV、またはSCXI-1163Rモジュール
	1番および2番プラスドライバー
	1/10 in. および 1/4 in. マイナスドライバー
	ラジオペンチ(先細)
	ワイヤカッター
	ワイヤストリッパ

表記規則

このドキュメントでは、以下の表記規則を使用します。

このアイコンは、注意すべき重要な情報を示します。

このアイコンは、負傷、データの損失、システムの破損を防止するための 注意事項を示します。

斜体のテキストは、変数、強調、または重要な概念の説明を示します。 また、入力する必要のある文字列や値を表すこともあります。

このフォントのテキストは、キーボードから入力する必要があるテキスト や文字、コードの一部、プログラムサンプル、構文例を表します。また、 ディスクドライブ名、パス名、ディレクトリ名、プログラム名、サブプロ グラム名、サブルーチン名、デバイス名、関数、操作、変数、ファイ ル名、拡張子、および引用するコードにも使います。

斜体

monospace

安全性について



注意

このデバイスを爆発性雰囲気中や引火性ガスが存在する恐れのある場所で使用 しないでください。

活電状態の回路に触れないでください。作業手順のトレーニングを受けていない場合は、装置のカバーやシールドを取り外さないでください。信号線がデバイスに接続されている場合、デバイスに電源が投入されていない場合でも危険電圧が存在する可能性があります。感電事故を回避するために、カバーやシールドの取り外しは作業資格を持っている技術者のみが行ってください。また、始めにすべての電源を切断してください。

このドキュメントに記載されている装置は、必ず IEC 664 規格に従って Installation Category II の環境で使用する必要があります。このカテゴリでは、地域で規定されている電源供給レベルを使用する必要があります。

破損している装置を作動しないでください。デバイスが破損していると、デバイスに搭載されている安全保護機能が正常に作動しなくなります。デバイスが破損した場合、デバイスの電源を切断し、トレーニングを受けた作業員が安全性を確認するまでデバイスを使用しないでください。必要な場合、安全性を保護するために、ナショナルインスツルメンツまでデバイスを返送し、修理サービスを依頼してください。

このドキュメントに記載されている情報に相反するような手順でこの装置を使用しないでください。この機器の使用法を誤ると感電の危険があります。

端子は、部品が露出していない装置とのみ使用するよう意図されています。

別の部品の使用または装置の改造は行わないでください。危険性を更に増す可能性があるため、承認されていない部品を使用したり、デバイスを改造したりしないでください。必要な場合、安全性を保護するために、ナショナルインスツルメンツまでデバイスを返送し、修理サービスを依頼してください。

コモンモード電圧でデバイスを使用する場合、必ず最高入力電圧に対して信号線を絶縁してください。ナショナルインスツルメンツでは、不適当な信号線の絶縁による破損や怪我に対して一切責任を負いません。300 V の信号を扱う場合には、電圧定格が300 V および60 ℃の26 ~ 14 AWG ワイヤを必ず使用します。

信号線を SCXI 端子台のネジ留め式端子に接続または端子から取り外すときは、電源が切断され信号線に電気が通っていないことを確認してください。信号線の接続中、信号線と SCXI のグランド間に電位差があると感電する危険性があります。

信号線からグランドへ、またその逆の場合の接続において、SCXI デバイスに対応する最高定格を超える場合、感電、火災、または SCXI シャーシに接続している基板、ホストコンピュータ、SCXI デバイスが破損する可能性があります。ナショナルインスツルメンツでは、不適当な信号線の接続による破損や怪我に対して一切責任を負いません。

高電圧 (≥30 V_{rms} および 42.4 V_{peak} または 60 VDC) が存在する場合、図 1 に示すように、アース用ワイヤを接地用圧着端子に接続する必要があります。これにより、安全機関の要件に準拠し、端子台がシャーシに接続されていない時でも感電から保護されます。アースを接地用圧着端子に接続するには、ケーブル内のアース用ワイヤを信号ソースから端子台に接続します。ナショナルインス

ツルメンツでは、不適当なアースの接続による破損や怪我に対して一切責任を 負いません。

アース線を接続する際に、接地用圧着端子のハードウェアを緩めたり向きを変えたりしないでください。そうすることで、高電圧とアース間の絶縁安全性が 低減されます。

信号接続



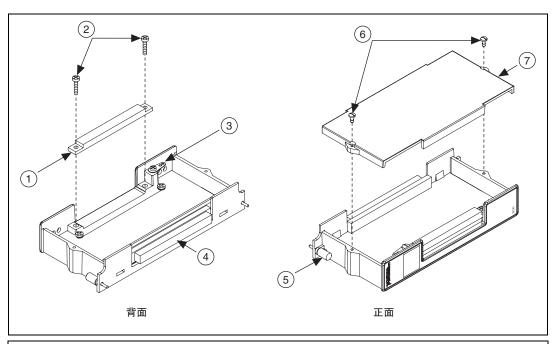
メモ 装置のカバーの取り外しや信号線の接続および切断を行う前に、「安全性について」セクションを参照してください。

SCXI-1326 へ信号を接続する場合には、図 2 に示すように SCXI-1326 にあるラベル表示を参照して適切なモジュールに接続します。

信号を端子台に接続するには、必要に応じて図 1 および図 2 を参考に次の手順に従います。

- 1. 上部カバーのネジを外してカバーを取り外します。
- 2. ストレインリリースネジを緩めて取り外します。
- 3. 信号線をストレインリリーフの開いた部分に通します。必要な場合は 絶縁やパッドを付けることもできます。
- 4. 信号線の絶縁被覆を取り除きます(7 mm 以内)。
- 5. ワイヤの裸線を端子に差し込んでネジ留め式端子に接続します。被覆のないワイヤがネジ端子の外に露出しないように注意してください。ワイヤが露出しているとショートする可能性があり、正しく作動しない場合があります。
- 6. ネジを 5 ~ 7 in. -lb トルクまで締めます。
- 7. アースを接地用圧着端子に接続します。- 接続に関する詳細については、「安全性について」のセクションを参照してください。
- 8. ストレインリリースバーを取り付けて、ストレインリリーフネジを締めます。
- 9. 上部カバーを元のように取り付け、ネジを締めます。
- 10. 「取り付け」セクションの説明にあるように、端子台をモジュールのフロントコネクタに接続します。

図 1は、SCXI-1326 端子台の部品の位置を示します。



- 1 ストレインリリーフバー
- 3 接地用圧着端子
- 5 つまみネジ
- 7 上部カバー

- ストレインリリーフネジ 4 メイトコネクタ
- 6 上部カバー用ネジ

図 1 SCXI-1326 部品の位置

図 2 は、SCXI-1326 の信号接続を示します。

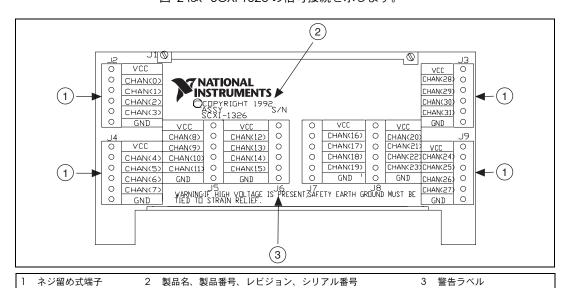


図 2 SCXI-1326 信号接続

端子台を SCXI モジュールのフロントコネクタに接続するには、次の手順に従います。

- 1. モジュールのフロントコネクタを端子台のメイトコネクタに接続します。
- 端子台の背面にある上下のつまみネジを締めて、端子台をしっかりと 固定します。

端子台を掃除する

柔らかな非金属のブラシを使用して端子台のほこりを取り除きます。取れなかった異物を純水と硬いブラシを使って取り除きます。動作させる前に、端子台を完全に乾燥させ汚染物質が付着していないか確認します。

仕様

コモンモード絶縁

バンク間	300 V _{rms}
バンク / アース間	300 V _{rms}

環境

動作温度	0 ~ 50 °C
保管温度	20 ~ 70 °C

相対湿度......5~90% (結露なきこと)

安全性

電気的測定および試験装置として IEC 61010-1、UL 3111-1、CAN/CSA C22.2 No. 1010.1 に準拠して設計。

最高 2,000 m の高度で認証済み。

Installation Category II

汚染度2

NI ウェブサポート

お客様の質問に365日24時間体制でお応えできるように、ナショナルインスツルメンツでは充実したオンライン技術サポートを提供しています。ni.com/supportの技術サポートページから入手できる情報は毎日更新され、無料でご利用いただけます。

ワールドワイドサポート

ナショナルインスツルメンツは世界中にオフィスがあります。国によっては各支社でウェブサイトを管理し、ローカルサービスに関する情報を提供しています。ni.com/worldwideから各国のウェブサイトにアクセスできます。

日本国内での電話サポートについては、03-5472-2981 (技術サポート直通番号) または 03-5472-2970 (大代表) にお電話ください。日本国外での電話サポートについては、各国の営業所にご連絡ください。

イスラエル 972 3 6393737、イタリア 39 02 41309277、 インド 91 80 41190000、英国 44 0 1635 523545、 オーストラリア 1800 300 800、オーストリア 43 662 457990-0、 オランダ 31 (0) 348 433 466、カナダ 800 433 3488、 韓国 82 02 3451 3400、シンガポール 1800 226 5886、 スイス 41 56 2005151、スウェーデン 46 (0) 8 587 895 00、 スペイン 34 91 640 0085、スロベニア 386 3 425 42 00、 タイ 662 278 6777、台湾 886 02 2377 2222、中国 86 21 5050 9800、 チェコ 420 224 235 774、デンマーク 45 45 76 26 00、 ドイツ 49 89 7413130、トルコ 90 212 279 3031、 ニュージーランド 0800 553 322、ノルウェー 47 (0) 66 90 76 60、 フィンランド 358 (0) 9 725 72511、フランス 01 57 66 24 24、 ベルギー 32(0)27570020、ブラジル 551132623599、 ポーランド 48 22 3390150、ポルトガル 351 210 311 210、 マレーシア 1800 887710、南アフリカ 27 0 11 805 8197、 メキシコ 01 800 010 0793、レバノン 961 (0) 1 33 28 28、 ロシア 7 495 783 6851